Calendario 2018-19 Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester



iBienvenidos de Muevo a la Escuela!



Van Henri White Junta de Educación Presidente



Barbara Deane-Williams Superintendente de Escuelas

Estimadas familias de Rochester,

Nos encanta darle la bienvenida al año escolar 2018-19. Cada nuevo año escolar trae consigo sentimientos de optimismo y posibilidad, con oportunidades únicas de procurar experiencias emocionantes para nuestros estudiantes.

Cada estudiante por rostro y nombre, cada aula de clase, por y hacia la graduación. Esto es más que solo un eslogan, es un compromiso con el aprendizaje personalizado y es el corazón de todo lo que hacemos en el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester. Reconocemos que cada niño viene a nosotros con gran riqueza de talentos y potencial. Nosotros debemos entender al niño, su familia, sus fortalezas y sus necesidades. Esto nos ayudará a construir un sistema de escuelas que pueda atender a cada niño, de modo que podamos asegurarnos de que todos logren los estándares de cada grado y su graduación a tiempo.

En Rochester, contamos con un equipo altamente motivado de administradores, docentes y personal que son guiados por una misión y deseosos de trabajar en unidad con el fin de bridar a sus hijos una experiencia educativa excepcional. Estamos invirtiendo en un aprendizaje más poderoso para animar a todos los estudiantes a hacer lo mejor posible, y hemos ampliado los servicios de apoyo del aprendizaje social y emocional para los estudiantes que necesitan ayuda adicional.

Nuestro trabajo también es apoyarlo a usted, los padres y familias de nuestros estudiantes, a medida que usted ayuda a su hijo. Le recomendamos que se comunique con la escuela de su hijo en el transcurso del año para estar al tanto de su progreso y les pregunte de qué forma puede ayudar.

Trabajando juntos, esperamos un comienzo sólido y un año escolar exitoso para todos los estudiantes, familias y el personal de Rochester.

Cordialmente,

Van Henri White Presidente de la Junta de Educación Barbara Deane-Williams Superintendente de Escuelas

Barbara Deone-Williams



JUNTA DE EDUCACIÓN



Van Henri White Presidente 131 W. Broad Street Rochester, NY 14614 585-271-6780 van.white@thelegalbrief.com

Enlace con: Edison Career & Technology High School, East Upper School, East Lower School, Youth & Justice Program, Escuelas 17, 43, 50, 54, and 57



Willa Powell Vicepresidenta 131 W. Broad Street Rochester, NY 14614 585-442-8360 willa.powell@rcsdk12.org

Fnlace con: P-TFCH Pathways to Technology Program, School Without Walls, Escuelas 23, 25, 28, 33, 45, 46, and 52



Cvnthia Elliott Comisionada 131 W. Broad Street Rochester, NY 14614 585-262-8525 cynthiaelliott1938@yahoo.com

Enlace con: Integrated Arts & Technology High School, Leadership Academy for Young Men. Rochester International Academy. Vanguard Collegiate High School, Young Mothers & Interim Health, Escuelas 3, 9, and 19



Melanie Funchess Comisionada 131 W. Broad Street Rochester, NY 14614 585-262-8525 melanie.funchess@rcsdk12.org

Enlace con: LvncX Academy, Joseph C. Wilson Foundation Academy, Northeast College High 53, and 58 School. Northwest Junior High at Douglass, Escuelas 5, 34, 39, and



Elizabeth Hallmark Comisionada 131 W. Broad Street Rochester, NY 14614 585-262-8525

Enlace con: NorthSTAR, Enlace con: All City School of the Arts. Escuelas 8, 12, 15, 35,



Beatriz LeBron Comisionada 131 W. Broad Street Rochester, NY 14614 585-262-8525 elizabeth.hallmark@rcsdk12.org beatriz.lebron@rcsdk12.org

High, James Monroe High School, Escuelas 2. 7. 10. 16. 22. and 29



Natalie Sheppard Comisionada 131 W. Broad Street Rochester, NY 14614 585-262-8525 natalie.sheppard@rcsdk12.org

Enlace con: OACES Program, Joseph C. Wilson Magnet High School, Rochester Early College International High School, Rochester Preschool Parent Program, RISE Community Escuelas, Escuelas 4, 20, y 42



Malik Jaff Representante de los **Estudiantes** 131 W. Broad Street Grado 12 School Without Walls

RESPONSABILIDADES DE LA JUNTA

La Junta de Educación de Rochester es un organismo de siete miembros elegido por los ciudadanos de Rochester para dirigir y vigilar las funciones del distrito escolar. La Junta de Comisionados cumple su servicio por periodos de cuatro años. Entre las responsabilidades de la Junta de Educación están:

- Fijar el horizonte estratégico del Distrito mediante el desarrollo y aprobación de políticas
- Designar al Superintendente de Escuelas
- Promover la alianza entre maestros, administradores, estudiantes, padres, ciudadanos, gobierno y recursos comunitarios
- Gestionar la consecución de los recursos apropiados para maximizar el aprendizaje de los estudiantes
- Garantizar el uso racional de los bienes y recursos educativos de la comunidad
- Integrar los comités de la Junta que atienden las áreas de Desarrollo y Administración de la Junta, Auditoria, Relaciones Intergubernamentales y Comunitarias, Finanzas y Asignación de Recursos, Desarrollo de Políticas y Verificación y Excelencia en el Desempeño de los Estudiantes
- Representar el mejor interés de los ciudadanos de Rochester mediante liderazgo efectivo. Los Comisionados de la Junta sirven como enlaces con escuelas específicas. Los miembros de la Junta que hacen el enlace visitan a las escuelas que le han sido asignadas periódicamente y actúan como voceros a favor de esas escuelas ante la Junta en pleno.

REUNIONES DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN

Las reuniones de la Junta de Educación generalmente se llevan a cabo el cuarto jueves de cada mes a las 6:30 p.m. en la Oficina Central del Distrito: 131 West Broad Street, en la sala de conferencias 3A. Todas las reuniones de negocios son abiertas al público y una parte de la agenda se reserva para personas que desean expresarse. Para hablar en las reuniones ante la Junta, llame a la oficina de la Junta de Educación al 262-8525 a más tardar el mediodía del día de la reunión en la cual usted desea dirigirse a la Junta. Las reuniones de negocios también son televisadas en vivo por el canal 1301 de Rochester Spectrum Cable Channel RCTV y transmitidas en tiempo real a través de la página web del Distrito: www.rcsdk12.org/RCSDTV, RCSD Youtube En Vivo, RCSD Facebook En Vivo y en Directo a través de la aplicación de ROKU Set Top Box. Para más información, comuníquese con la oficina de la Junta al 262-8525. Envíe un correo a: board.of.education@rcsdk12.org o visítenos en: www.rcsdk12.org/boe.

Programación de las Reuniones de la Junta de Educación para el 2018-2019:

Septiembre 25 de 2018 Octubre 18 de 2018 Noviembre 15 de 2018 Diciembre 20 de 2018

Enero 24 de 2019 Febrero 28 de 2019 Marzo 28 de 2019 Abril 25 de 2019

Mavo 23 de 2019 Junio 20 de 2019 Julio 25 de 2019 Agosto 22 de 2019

Invitación Abierta al Publico

Septiembre 10	Escuela 43
Septiembre 13	Escuelas 23 y 25
Septiembre 19	Escuela 17
Septiembre 19	Escuela 9
Septiembre 20	Escuelas 7, 10, 12, 15, 22, 28, 34, 39, 45,
	Integrated Arts & Technology High School,
	Joseph C. Wilson Magnet High School
0 11 05	E 1 53

James Monroe High School

Septiembre 25 Escuela 57

Septiembre 8

Septiembre 26 Escuela 4, 5, Leadership Academy for

Young Men

Septiembre 27 Escuelas 2, 16, 33, 35, 50, 54, East

Upper/Lower Schools, School Without Walls, Vanguard Collegiate High School

Eventos Escolares

Septiembre 6	Escuela 35 Reunión de PTO
Septiembre 7	Escuela 39 Día de Picnic Townson/ Noche del Currículo
Septiembre 8	Celebración de Bienvenida y Fin de Semana
	de Egresados James Monroe High School
Septiembre 11	Café y Donuts con el Director de Northeast
	College High School
Septiembre 12	Escuela 54 Reunión de PTSO
	Noche del Currículo School of the Arts/
	Evento Para Conocer y Saludar a Padres
Septiembre 14	Escuela 46 Evento Para Conocerse y
	Saludar
Septiembre 18	Escuela 44 Reunión PTO
	Noche del Currículo de Wilson Foundation
Septiembre 19	Escuela 35 Reunión Matutina de la Escuela,
	Rey y Reina/BUZZ
Septiembre 20	Escuela 39 Academia Victorious Minds
	Noche de Padres
Septiembre 27	Escuela 19 Comida al aire libre en familia
	Escuela 58 Noche del Currículo
	Noche del Barrio en East Upper School/
	Cena de Herencia Hispana
Septiembre 28	Escuela 17 Desayuno con el Director

Escuela 34 Desayuno y Libros con el



ANNA CHESTNUT GRADO 1° CHARLES CARROLL ESCUELA 46

Se.	ptiembre	2018
	v u Én cou no	

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	Los días "A, B, C, y D" indican una rotación de cuatro días en el horario que les permite tener a todos los estudiantes un tiempo de enseñanza consistente en cada área de estudio. Cancelaciones debido a la nieve no cambian el horario; el día asignado en el calendario es el correcto.	AGOSTO 2018 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	OCTUBRE 2018 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		1
2	3	4	Día-A 5	Día-B 6	Día-C 7	8
	DÍA DEL TRABAJO (Todas las instalaciones cerradas)	Día de Conferencia del Superintendente Primer día de clases para maestros	Primer día de clases para estudiantes Comienzan deportes modificados de otoño			James Monroe High School Ceremonia Oficial de Corte de Cinta Prueba ACT
9	Día-D 10	Día-A 11	Día-B 12	Día-C 13	Día-D 14	15
	John Walton Spencer Escuela No. 16 Ceremonia Oficial de Corte de Cinta ROSH HASHANÁ (Sept. 10-11)	Reunión del Consejo de Educación Bilingüe		Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m.		
16	Día-A 17	Día-B 18	Día-C 19	Día-D 20	Día-A 21	22
			YOM KIPUR	The Children's School of Rochester No. 15 Ceremonia Oficial de Corte de Cinta		
23	Día-B 24	Día-C 25	Día-D 26	Día-A 27	Día-B 28	29
30		Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	Virgil I. Grissom Escuela No. 7 Ceremonia Oficial de Corte de Cinta	School Without Walls Ceremonia Oficial de Corte de Cinta		

Invitación Abierta al Publico

Octubre 3 Escuelas 20, 46, 58
Octubre 4 Escuelas 8, 42, 44, 53
Octubre 9 Escuelas 29, 52

Octubre 11 Escuela 19, All City High, Edison Career & Technology High

School/P-TECH, Northeast College High School, Northwest

Junior High at Douglass, Rochester Early College International High School

Eventos Escolares

Octubre 1 Escuela 35 Comienza Recaudación de Fondos de PTO
Octubre 4 Escuela 5 Café y Dulces con las Familias de los

Estudiantes del Mes

Noche de Padres y Estudiantes de Último Año/Noche de

Padres y Estudiantes de Primer Año de James

Monroe High School

Octubre 8 Escuela 16 Noche de Lectura Octubre 9 Escuela 5 Reunión de PTO

Escuela 17 Reunión de la PTO y Reuniones de Padres y

Maestros

Escuela 57 Noche de Currículo

Café y Donuts con el Director de Northeast College High

School

Octubre 10 Escuela 54 Reunión de PTSO

Reunión de Padres-Maestros de Rochester Early

College International High School

Octubre 11 Escuela 17 Reuniones de Padres y Maestros

Escuela 35 Noche de Matemáticas-EN-Acción

Feria de Agencias en East Upper/Lower Schools/Cena Fa-

miliar

Octubre 16 Escuela 44 Reunión de PTO

Octubre 18 Escuela 7 Noche de Estándares Básicos Comunes del Es-

tado Para Padres

Escuela 22 Noche del Currículo

Escuela 28 Celebración de la Herencia

Hispana

Octubre 19 Escuela 9 Cena de Celebración de la

Herencia Hispana

Escuela 10 Cena Internacional

Octubre 22 Escuela 9 Comienza la Semana del Festival de Otoño

Octubre 24 Escuela 5 Hora de Lectura

Octubre 25 Escuela 44 Noche del Currículo

Octubre 26 Escuela 17 Baúl de Sorpresas

Escuela 23 Noche de Padres ENL

Escuela 34 Desayuno y Libros con el Director

Octubre 30 Escuela 54 Taller Para Padres de NWEA

Octubre 31 Escuela 4 Desfile del Vocabulario

Escuela 57 Desfile de Pijamas



ANGELO DELUCA 11° GRADO SCHOOL OF THE ARTS

47 Ctubre 2018	7	<i>ctubre</i> 2018	
-----------------------	---	--------------------	--

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	Día-C 1	Día-D 2	Día-A 3 Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar	Día-B 4	Día de Conferencia del Superintendente (Estudiantes no tienen clases)	6 Prueba SAT
7	8	Día-C 9 Reuniones de Padres y Maestros de Escuela Primaria	5:30 - 7:00 pm Día-D 10	Día-A 11 Luchaando por la Asistencia Escolar	Día-B 12	13
	DÍA DE LA RAZA (Todas las instalaciones cerradas)	Reunión del Consejo de Educación Bilingüe	Prueba PSAT	9:00 a.m. Reuniones de Padres y Maestros de Escuela Secundaria		
14	Día-C 15	Día-D 16	Día-A 17	Día-B 18 Reconocimiento del Mes de la Herencia Hispana por la Junta de Educación 5:00pm Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	Día-C 19	20
21	Poro de Padres del Consejo Asesor de Padres Acto Anual de Bienvenida	Día-A 23	Día-B 24 Feria Universitaria HBCU Centro de Convenciones Riverside de Rochester	Día-C 25	Día-D 26 Aptitud Física de Otoño (Fitness Gram)	Prueba ACT Objetivo de Universidad Nueva York Conferencia Latina
28	Día-A 29	Día-B 30	Día-C 31 Halloween	SEPTIEMBRE 2018 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	NOVIEMBRE 2018 D L M M J V S	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)



DANIEL GAY 5° GRADO
ABRAHAM LINCOLN ESCUELA 22

Eventos Escolares

Noviembre 1	Escuela 35 Reunión de PTO
Noviembre 2	Escuela 17 Exposiciones de Aprendiza- ie
Noviembre 7	Escuela 8 Conferencias Dirigidas por Estudiantes
	Joseph C. Wilson Magnet High School Introduction de NHS
Noviembre 9	Escuela 5 Café y Dulces con las
1 to viembre 7	Familias de los Estudiantes del Mes
Noviembre 13	Escuela 5 Reunión de PTO
	Escuela 17 Reunión de PTO
	Escuela 23 Noche del Currículo
	Escuela 57 Reunión de Padres
	Café y Donuts con el Director del
	Northeast College High School
Noviembre 14	Escuela 54 Reunión de PTSO
Noviembre 15	Escuela 7 Asamblea Publica de Datos
	Escuela 29 Noche del Currículo
	Escuela 35 Juego Bingo por Libros/ Conexión
	Lectoescritora/Portafolio del
	Estudiante/Diálogos Rotativos
Noviembre 16	Escuela 10 Almuerzo de Acción de
	Gracias
Noviembre 17	Sábado de las Artes SOTA
Noviembre 19	Noche de Selección en East Upper School
Noviembre 20	Escuela 44 Reunión de PTO
Noviembre 21	Escuela 4 Fiesta de Acción de Gracias
	Joseph C. Wilson Magnet High School Introducción al Programa IB
Noviembre 27	Joseph C. Wilson Magnet High School
110Vicinible 27	Conferencia de Padres y Maestros
Noviembre 28	Escuela 19 Noche de Diversión Familia
Noviembre 29	Escuela 23 Festival de Representacio-
	nes de Invierno de Park Avenue
	Edison Career & Technology High
	School/P-TECH Noche de Selección
Noviembre 30	Escuela 34 Desayuno y Libros con el
	Director

		0
æ		embre 2018
	<i>(</i>	(2.111)

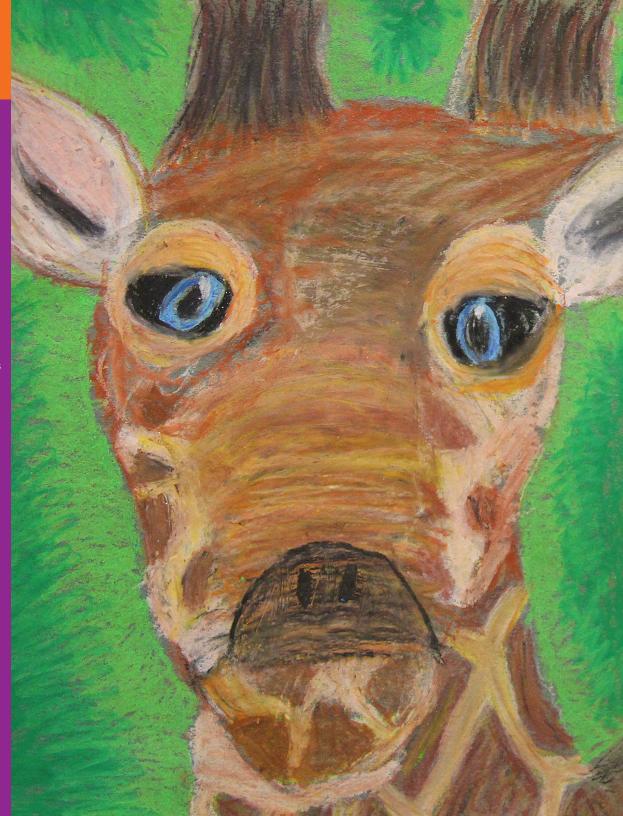
DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	OCTUBRE 2018 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	DICIEMBRE 2018 D L M M J V S	Día-D 1	Día-A 2 Fin del Primer Trimestre	3 Prueba SAT
4	Día-B 5	6	Día-C 7	Día-D 8	Día-A 9	10
	Comienzo de los Deportes de Invierno de la Escuela Secundaria y Deportes de Invierno Modificados	Día de Conferencia del Superintendente (Estudiantes no tienen clases)	Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 – 7:00 pm	Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m.		
11 DÍA DE LOS VETERANOS	Esta semana se 12 envían a casa los boletines de notas a primaria (K-6°) Esta semana se envían por correo los boletines de notas a secundaria (7°-12°) DÍA DE LOS VETERANOS DE GUERRA (Todas las instalaciones cerradas)	Día-B 13 Reunión del Consejo de Educación Bilingüe	Día-C 14	Día-D 15 Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	Día-A 16	Puertas Abiertas al Público Banda de Marcha El Orgullo de Rochester East High School 9 a.m12:00 p.m. Día Nacional de Participación de las Familias
18	Día-B 19	Día-C 20	21	22	23	24
			RECESO DE ACCIÓN DE GRACIAS (No hay clases para los estudiantes Nov. 21-23)	DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS (Todas las instalaciones cerradas Nov. 22 y 23)		
25	Día-D 26	Día-A 27	Día-B 28	Día-C 29	Día-D 30	
			Capacitación de Padres Líderes			

PEYTON CRONY 5° GRADO FRANCIS PARKER ESCUELA 23

Eventos Escolares

	250014105
Diciembre 4	Reunión de Padres y Maestros de Rochester Early
	College International High School/Noche de Selección
	School Without Walls Noche de Selección
Diciembre 5	Escuela 5 Danza de Invierno
	Edison Career & Technology High School/P-TECH
	Reuniones de Padres y Maestros
Diciembre 6	Escuela 35 Reunión de PTO
	All City High Noches de Selección
	East Upper/Lower Schools Noche de Selección
	James Monroe High School Noche de Selección
Diciembre 7	Escuela 5 Café y Dulces con las Familias de los
	Estudiantes del Mes
	School of the Arts Reuniones de Padres y Maestros
	East Upper/Lower Schools Reuniones de Padres y Maestros
Diciembre 8	Escuela 46 Bazar Anual de Navidad
Diciembre 10	Escuela 16 Noche de Selección
Diciembre 11	Escuela 17 Reunión de PTO
	Escuela 57 Concierto de Invierno
	Café y Donuts con el Director de Northeast College High
	School
Diciembre 12	Escuela 9 Concierto de Invierno
	Escuela 54 Reunión de PTSO
Diciembre 13	Escuela 8 Noche de Exhibición y Muestra de Invierno
	Escuela 16 Concierto de Invierno
	Escuela 19 Concierto de Invierno
	Escuela 29 Concierto de Invierno/Exhibición de ELT
	Escuela 34 Concierto de Invierno
	Wilson Magnet High School Noche de Selección/Concierto
	de Invierno
Diciembre 14	Escuela 9 Concurso de Galletas
	Escuela 17 Celebración Multicultural
	Plazo Para Solicitudes en School of the Arts
Diciembre 18	Escuela 7 Desayuno con el Director
	Escuela 44 Reunión de PTO
Diciembre 19	Escuela 28 Noche de Matemáticas y Lectoescritura
	Escuela 35 Concierto de la Tarde
	Escuela 53 Concierto de Invierno
	Escuela 54 Concierto de Invierno
Diciembre 20	Escuela 4 Festival de Vacaciones
	Escuela 17 Día de Pijamas

Escuela 23 Concierto de Vacaciones

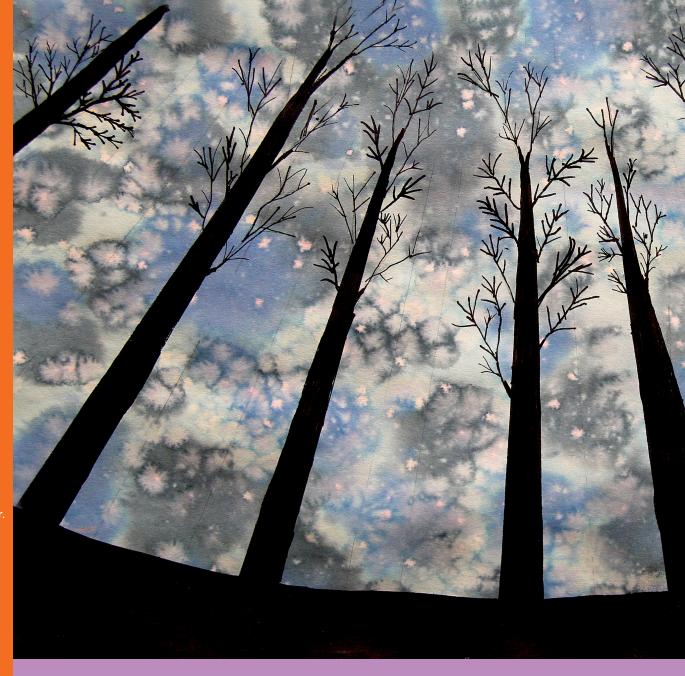


•	0	
iciem	nne	2018

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	NOVIEMBRE 2018 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	ENERO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			1 Prueba SAT
2	Día-A 3 JANUCÁ (Dic. 3-10)	Día-B 4	Día-C 5 Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 - 7:00 pm	Día-D 6	Día-A 7 Salida Temprana Para Todos los Estudiantes (Ver página 8 para horarios de salida)	8 Prueba ACT
9	Día-B 10	Día-C 11 Reunión del Consejo de Educación Bilingüe	Día-D 12	Día-A 13 Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m.	Día-B 14	15
16	Día-C 17	Día-D 18	Día-A 19	Día-B 20 Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	RECESO DE INVIERNO (No hay clases para los estudiantes Dic. 21-Ene. 1)	22
30	VÍSPERA DE NAVIDAD 24 (Todas las instalaciones cerradas Dic. 24 y 25)	25 NAVIDAD	26	27	28	29

Eventos Escolares

Enero 3	Escuela 35 Reunión de PTO
Enero 8	Escuela 5 Reunión de PTO
	Escuela 17 Reunión de PTO
	Escuela 57 Reunión de Padres
	Café y Donuts con el Director de Northeast
	College High School
Enero 9	Escuela 54 Reunión de PTSO
	Rochester Early College International High
	School Noche de Selección
Enero 10	Escuela 23 Cena de Heritage Peace
Enero 11	Escuela 5 Café y Dulces con las Familias de los Estudiantes del Mes
Enero 12	Northeast College High School Noche de
	Selección
Enero 15	Escuela 44 Reunión de PTO
Enero 16	Joseph C. Wilson Magnet High School Noche
	de Selección
	Vanguard Collegiate High School Noche de
	Selección
Enero 17	Escuela 7 Noche de ELA/Matemáticas
	Escuela 19 Evento Familiar
	Escuela 35 Noche de Película/Conexiones de
	Lectoescritura
	Integrated Arts & Technology High School
	Muestra Académica de Otoño/Noche de
	Selección
Enero 18	Escuela 9 Celebración de Martin Luther King, Jr.
Enero 22-24	Audiciones Para School of the Arts
Enero 22-25	School Without Walls Evaluación Sumativa del
	Portafolio
Enero 24	Escuela 29 Noche de Selección
Enero 25	Escuela 17 Exposiciones de Aprendizaje
	Escuela 34 Desayuno y Libros con el Director
Enero 30	Escuela 5 Noche de la Academia Victorious Minds
Enero 31	Escuela 35 Reunión de PTO



GALANA BAGLEY 6° GRADO
FRANK FOWLER DOW ESCUELA 52

Enero	
Cholo	2019
	ZO1/

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	AÑO NUEVO (Todas las instalaciones cerradas)	Día-C 2 Reanudación de clases Inician Deportes de Invierno Modificados II Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 - 7:00 pm	Día-D 3	Día-A 4	5
6	Día-B 7	Día-C 8 Reunión del Consejo de Educación Bilingüe	Día-D 9	Día-A 10 Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m.	Día-B 11 Salida Temprana Para Todos los Estudiantes (Ver página 8 para horarios de salida)	12
13	Día-C 14	Día-D 15	Día-A 16	Día-B 17	Día-C 18	19
20	DÍA DE MARTIN LUTHER KING JR. (Todas las instalaciones cerradas)	Día-D 22 Exámenes Locales y Regentes (Ene. 22-25)	Día-A 23	Page 24 Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	Día-C 25 Fin del Primer Semestre	26
27	Día-D 28 Foro de Padres del Consejo Asesor de Padres	Día-A 29	Día-B 30	Día-C 31	DICIEMBRE 2018 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	FEBRERO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28



SERENA CHAU 5° GRADO THE FLOWER CITY ESCUELA 54

Eventos Escolares

Febrero 7	Escuela 16 Celebración del Mes de la Historia Afroestadounidens
	Escuela 23 Celebración del Mes de la Historia Afroestadounidens
	Escuela 53 Noche del Currículo
	School Without Walls Entrevistas de Salida
Febrero 8	Escuela 5 Café y Dulces con las familias de los estudiantes del Me
	Escuela 17 Danza de los Enamorados
Febrero 12	Escuela 5 Reunión de PTO
	Escuela 17 Reunión de PTO
	Escuela 57 Reunión de Padres
	Café y Donuts con el Director de Northeast College High School
Febrero 13	Escuela 7 Baile de Mediados de Invierno
	Escuela 28 Celebración de la Historia Afroestadounidense
	Escuela 54 Reunión de PTSO
Febrero 14	Escuela 57 Celebración de Herencia Afroestadounidense
	Asamblea/Cena del Mes de Historia Afroestadounidense de East
	Upper/Lower Schools
Febrero 15	Escuela 4 Asamblea de Black Lives Matter
	Escuela 9 Celebración Afroamericana
	Rochester Early College International High School Celebración de
	la Historia Afroestadounidense
Febrero 17	Northeast College High School Noche del Currículo
Febrero 19	Escuela 44 Reunión de PTO
Febrero 25	Escuela 35 Comienza Recaudación de Fondos para PTO
Febrero 27	Escuela 19 Mes de Celebración Afroamericana
	Escuela 54 Celebración de Historia Afroestadounidense
Febrero 28	Escuela 35 Reunión de PTO

SO 1	rero	
CFON	nonn	2019
		ZO1/

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	ENERO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	MARZO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		Día-D 1	2
3	Día-A 4	Día-B 5	Día-C 6	Día-D 7	Día-A 8	9
	Esta semana se envían a casa los boletines de notas de primaria (K-6°) Esta semana se envían por correo los boletines de notas de secundaria (7°-12°)		Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 – 7:00 pm	Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m.		Prueba ACT
10	Día-B 11	Día-C 12	Día-D 13	Día-A 14	Día-B 15	16
		Reunión del Consejo de Educación Bilingüe				
17	18	19	20	21	22	23
	RECESO DE FEBRERO (No hay clases para los estudiantes Feb. 18-22)					
	DÍA DE LOS PRESIDENTES (Todas las instalaciones cerradas)					
24	Día-C 25	Día-D 26	Día-A 27	Día-B 28		
				Reconocimiento del Mes de la Historia Afroestadounidense por la Junta de Educación 5:30 pm Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.		

Eventos Escolares

Marzo 1	Escuela 17 Día de los Personajes y Lectura Por Toda América de Libros de Cuentos
Marzo 5	Escuela 17 Reuniones de Padres y Maestros
Marzo 7	Escuela 7 Noche de Evaluación del Estado de Nueva York Para Padres Escuela 17 Reuniones de Padres y Mae- stros Jornada de Puertas Abiertas en Todas la
	Escuelas de la Ciudad
Marzo 8	Escuela 5 Café y Dulces con las Familias de los Estudiantes del Mes
Marzo 12	Escuela 17 Reunión de PTO Escuela 54 Taller Para Padres de NWEA Escuela 57 Reunión de Padres Northeast College High School Café y Donuts con el Director
Marzo 13	Escuela 54 Reunión de PTSO
Marzo 14	Escuela 35 Noche de Salud y Bienestar Para Padres Rochester Early College International High School Desayuno de Campeones
Marzo 15	Escuela 19 Fiesta Familiar de Pijamas
Marzo 19	Escuela 44 Reunión de PTO
Marzo 20	Escuela 5 Noche de Ciencia Extraña
Marzo 21	Escuela 23 Noche de Diversión Matemática School of the Arts Reuniones de Padres y Maestros
Marzo 25	Escuela 9 Inicia la Semana del Festival de Primavera
Marzo 29	Escuela 4 Celebración de la Historia Afroestadounidense/Almuerzo Multicultural Escuela 17 Exposiciones de Aprendizaje Escuela 34 Desayuno y Libros con el Director



MC'KAYDEN TAYLOR KINDERGARTEN

JOHN WILLIAMS ESCUELA 5

Marzo 201	9
------------------	---

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	FEBRERO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	ABRIL 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30		Día-C 1 Exhibición Artística de Maestros Oficina Central (Marzo 3 - abril 4)	2
3	Día-D 4 Inician los Deportes de Primavera en Secundaria	Día-A 5 Reuniones de Padres y Maestros de Escuela Primaria	Día-B 6 Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 – 7:00 pm	Día-C 7 Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m. Reuniones de Padres y Maestros de Escuela Secundaria	Día-D 8	9 Prueba SAT
10	Día-A 11 Evaluación Alternativa del Estado de Nueva York (NYSAA) Marzo 11-Junio 7	Día-B 12 Reunión del Consejo Asesor Bilingüe	Día-C 13	Día-D 14	Día-A 15	16
17	Día-B 18	Día-C 19	Día-D 20	Día-A 21 Salida Temprana Para Todos los Estudiantes (Ver página 8 para horarios de salida)	Día de Receso (No hay clases para los estudiantes)	23
31	Día-B 25	Día-C 26	Día-D 27	Día-A 28 Reconocimiento del Mes de la Historia de la Mujer por la Junta de Educación 5:30 pm Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	Día-B 29	30



VALERIE CAMPBELL 9° GRADO EAST UPPER SCHOOL

Eventos Escolares

Abril 4	Escuela 34 Noche de Selección/Noche de Diversión Familiar
	Escuela 35 Reunión de PTO
Abril 5	Escuela 5 Café y Dulces con las Familias de los
	Estudiantes del Mes
Abril 9	Escuela 5 Reunión de PTO
	Escuela 17 Reunión de PTO
	Northeast College High School Café y Donuts con el Director
Abril 10	Escuela 54 Reunión de PTSO
Abril 11	Escuela 35 Proyección a Padres Sembradores
	James Monroe High School Noche de Padres y
	Estudiantes de Último Año
	Joseph C. Wilson Magnet High School IB Exposición
	de Artes Visuales
Abril 12	Escuela 4 Danza de Mi Dulce Corazón
Abril 16	Escuela 44 Reunión de PTO
Abril 19	Escuela 57 Reunión de Padres
Abril 24	Escuela 5 Noche Familiar Multicultural
	Edison Career & Technology High School/P-TECH
	Entrevistas de Salida Para Graduandos (abril 24-25)
Abril 25	Escuela 7 Noche Para Padres de los Estándares
	Básicos Comunes del Estado
	Escuela 17 Desfile de Modas Ecológico
	Escuela 35 EXPO Aprendizaje
Abril 26	Escuela 19 Danza del Padre e Hija
	Edison Career & Technology High School/P-TECH
	Día de Firmas Para Graduandos
Abril 30	Escuela 35 Reunión de Padres de ESOL - NYSESLAT

Wilson Magnet High School Reuniones de Padres y

Maestros

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	Día-C 1 Las pruebas ELA del Estado de Nueva York inician esta semana	Día-D 2	Día-A 3 Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 – 7:00 pm	Día-B 4	Día-C 5	6
7	Pruebas de NYSESLAT (Sesiones habladas) abril 8 - mayo 17	Día-A 9 Reunión del Consejo de Educación Bilingüe	Día-B 10 Festival Anual de Narración de Cuentos Rochester International Academy	Día-C 11 Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m.	Día-D 12	13 Prueba ACT
14	Receso de Primavera (No hay clases para los estudiantes Abril 15-19)	16	17	Día de las Familias del Distrito en la Galería de Arte y Memoria	Fin del Tercer Trimestre VIERNES SANTO (Todas las instalaciones cerradas)	LA PASCUA (Abril 20-27)
DOMINGO DE PASCUA	Día-A 22	Día-B 23	Día-C 24	Día-D 25 Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	Día-A 26 Artistas de ROC City Musical a Nivel Distrital (26-27 de abril) East High School, 7:00 p.m. Salida Temprana Para Todos los Estudiantes (Ver página 8 para horarios de salida)	27 Inicio de Kindergarten John James Audubon Escuela No. 33/Ryan Rec Center RCSD RocRestorative Conferencia Restaurando a Rochester, 8:15 a.m., Centro de Convenciones Riverside
28	Día-B Puertas Abiertas al Público Educación Artística Oficina Central 5-7 p.m. Esta semana se envían a casa los boletines de notas de pri¬maria (K-6°) y por correo los boletines de notas a secundaria (7°-12°). Foro de padres Consejo Asesor de Padres			MARZO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	MAYO 2019 D L M M J V S	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)

Eventos Escolares

Mayo 1	Escuela 35 Leer A través de Pinnacle Edison Career & Technology High School/
	P-TECH Reuniones de Padres y Maestros
	Rochester Early College International High
	School Reuniones de Padres y Maestros
Mayo 2	Escuela 35 Reunión de PTO
Mayo 4	East Upper/Lower Schools Limpieza Completa
Mayo 8	Escuela 54 Reunión de PTSO
Mayo 9	Escuela 35 Muffins con las Madres
Mayo 10	Escuela 4 Danza de Madre e Hijo
	Escuela 5 Café y Dulces con las Familias de los Estudiantes del Mes
	Escuela 54 Muffins con las Madres
Mayo 11	Fiesta de Graduación de Edison Career and
	Technology High School/P-TECH
Mayo 14	Escuela 5 Reunión de PTO
	Escuela 17 Reunión de PTO
	Escuela 57 Concierto de Primavera
	Northeast College High School Café y
	Donuts con el Director
Mayo 15	Escuela 19 Día de Descubrimiento de
	Ciencias
	Escuela 29 Concierto de Primavera
Mayo 16	Escuela 16 Feria de la Ciencia
	Escuela 53 Concierto de Primavera
	East Upper/Lower Schools ELL Noche de Familia
Mayo 17	Escuela 19 Danza de la Madre y el Hijo
Mayo 21	Escuela 44 Reunión de PTO
Mayo 22	Escuela 35 Concierto de Primavera
Mayo 23	Joseph C. Wilson Magnet High School
, 5 _5	Concierto de Primavera
Mayo 28	Escuela 8 Comienzan Conferencias
	Conducidas Por los Estudiantes
Mayo 30	Escuela 16 Festival Artistico/ Concierto de
	Primavera
	Escuela 23 Concierto de Primavera
	Escuela 35 Celebración de Proyectos de
	Primaria
	Escuela 53 Día Global
	Escuela 54 Concierto de Primavera
Mayo 31	Escuela 34 Desayuno y Libros con el
	Director



JANA AL MARIE KINDERGARTEN ADLAI E. STEVENSON ESCUELA 29

Mayo	2019
MINCOLEC	

DOMINGO	LUNES	MARTES	MILKCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	ABRIL 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	JUNIO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Día-D 1 Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 – 7:00 pm	Día-A 2	Día-B 3	4 Prueba SAT
5	Día-C Prueba de Ubicación Avanzada (AP) 6 al 17 de mayo Pruebas de NYSESLAT (Escuchar, Leer, Escribir) 6 al 17 de mayo	Día-D 7	Día-A 8	Día-B 9 Luchaando por la Asistencia Escolar 9:00 a.m.	Día-C 10	11
12	Día-D 13 Concierto de Banda Para Toda la Ciudad Teatro Eastman 6: 00-8: 00 p.m.	Día-A 14 Reunión del Consejo de Educación Bilingüe	Día-B 15	Competencia Atlética Nick Zona (Fecha alternativa 21 de mayo)	Día-D 17 Ensayo para la Ceremonia de Transferencia de Banderas	18
19 130ª Ceremonia Anual de Transferencia de Banderas	Día-A 20	Día-B 21	Pruebas de Ciencias del Estado (Grados 4 y 8) Prueba de Desempeño (Mayo 22-31)	Día-D 23 Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	RECESO DÍA DE CONMEMORACIÓN (No hay clases para los estudiantes Mayo 24 y 27)	25
26	DÍA DE CONMEMORACIÓN (Todas las instalaciones cerradas)	Día-A 28	Día-B 29	Día-C 30	Día-D 31	Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)

BRIANNA GAUSE 3° GRADO **ABELARD REYNOLDS ESCUELA 42**



Event	os Escolares
Junio 5	Escuela 4 Concierto de Verano
	Escuela 54 Taller Para Padres de NWEA
Junio 6	Escuela 4 Día de Campo
	Escuela 28 Noche de PBL
	Escuela 34 Concierto de Primavera
	Integrated Arts & Technology High School Academic Muestra/Noche de Premiación
Junio 7	Escuela 5 Café y Dulces con las Familias de los Estudiantes del Mes
	Escuela 46 Comida al aire libre de fin de año
	Joseph C. Wilson Magnet High School Noche de Premiación
Junio 11	Escuela 17 Reunión de PTO
	Escuela 57 Reunión de Padres
	Northeast College High School Café y Donuts con el Director
Junio 12	Escuela 9 Ceremonias de Premiación
	Escuela 54 Feria Multicultural / Reunión de PTSO
Junio 13	Escuela 5 Danza Semi-Formal de 8º grado
	Escuela 8 Noche de Exhibición y Muestra de Primavera
	Escuela 19 Concierto de Primavera
	School Without Walls Noche Proyectos de Ultimo Año
Junio 13	Escuela 8 Transiciones de 8° Grado (Junio 13-14)
	Escuela 23 Producción Musical (Junio 13-14)
Junio 14	Escuela 4 Carnaval Escolar
	Escuela 17 Exposiciones de Aprendizaje
	Escuela 34 Día de Campo/Carnaval
	Escuela 54 Donuts con papá
	School Without Walls Senior Día de Proyectos/Ceremonia de Premiación
Junio 18	
	School Without Walls Evaluaciones Basadas en el Desempeño (Junio 18-21)
	Escuela 23 Comida al aire libre de fin de año
Junio 21	Escuela 19 Día de Campo

Ceremonias de Promoción

Junio 25 Rochester International Academy

Junio 17 Escuela 44 (Pre-K) Junio 18 Escuelas 8 (K), 23 (K & 6) Junio 19 Escuelas 5 (8), 7 (K), 50 (K)

Junio 24 Escuela 10 Ceremonia de Logros Junio 25 Escuela 17 Día de Campo

ınio 21	Escuelas 2 (6), 5 (K), 7 (6), 9 (K), 16 (K), 19 (8), 20 (6), 28 (K), 33 (PreK), 34 (6), 42 (K),
	52 (6), 53 (K), 57 (PreK), 58 (K), Wilson Foundation (K)
ınio 24	Escuelas 4 (K & 8), 8 (8), 9 (6), 10 (6), 16 (8), 17 (K), 19 (K), 33 (6), 39 (PreK & K), 42
	(6), 43 (K & 6), 46 (K), 52 (K), 53 (6), 54 (K), 57 (K), 58 (6)
ınio 25	Escuelas 17 (8), 22 (K & 6), 29 (K & 6), 35 (K & 6), 39 (6), 45 (K & 8), 46 (PreK & 6),
	54 (6), 57 (2), East Lower School
erem	onias de Graduación de Secundaria
	Joseph C. Wilson Magnet High School Edison Caroox S. Tashpology High School // TECH, School Without Walls

Junio 26 All City High, Integrated Arts and Technology High School, School of the Arts Junio 27 East Upper School, James Monroe High School, Rochester Early College Interna-

tional High School, Vanguard Collegiate High School Junio 29 Leadership Academy for Young Men, Northeast College High School

Junio 20 Escuelas 2 (K), 5 (PreK), 20 (K), 28 (6 & 8), 33 (K), 34 (K), 44 (6)

unio	2019

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Línea Directa de Seguridad Escolar: (585) 324-SAFE (7233)	¿Preguntas o Inquietudes? Llame "A Tu Servicio" (585) 324-SERV (7378)	MAYO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	JULIO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			Prueba SAT 1 Evento Familiar en el Parque de Charlotte Beach Belleza inspiradora: dar poder a las mujeres jóvenes: El evento de alfombra roja del alcalde, 5:00 p.m.
2	Día-A 3	Día-B 4	Día-C 5	Día-D 6	Día-A 7	8
	Pruebas de Ciencias del Estado de Nueva York (Grados 4º y 8º) Exámenes Escritos Exámenes Locales y Regentes		Reunión del Equipo Ejecutivo de Planificación Escolar 5:30 – 7:00 pm		Aptitud Física de Primavera (Fitness Gram)	Prueba ACT
9	Día-B 10	Día-C 11	Día-D 12	Día-A 13	Día-B 14	15
		Reunión del Consejo de Educación Bilingüe				El Caballero Distinguido. La designación del alcalde: Inspirando Éxito en Hombres Jóvenes, 5:00 p.m
16	Día-C 17	Día-D 18	Día-A 19	Día-B 20	Día-C 21	22
		Exámenes Locales y Regentes (Junio 18-25)		Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.		
23	Día-D 24	Día-A 25	26 Día de Conferencia del Superintendente	27	28	29
30		Último día de clases para los estudiantes	Último día de escuela para los maestros Día de Calificaciones			
30			de Regentes			

ulio	2019
MÉDCOLE	

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
	1	2	3	4	5	6
				DÍA DE LA INDEPENDENCIA		
7	8	9	10	11	12	13
						Prueba ACT
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
				Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.		
28	29	30	31		JUNIO 2019 D L M M J V S	AGOSTO 2019 D L M M J V S
					1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17
					16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
ı	•	•	•		•	•

	A	gosto	2019
AADTEC		MIÉDOOLES	

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
JULIO 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	SEPTIEMBRE 2019 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30			1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	Exámenes Regentes (August 13-14)	14	15	16	17
18	19	20	21	Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	23	24
25	26	27	28	29	30	31

INFORMACIÓN GENERAL

Asistencia

Los padres y los encargados tienen la responsabilidad primordial de asegurarse que los estudiantes lleguen a la escuela diaria y puntualmente.

En caso de que un estudiante se ausente o llegue tarde, los padres deben llamar a la escuela de inmediato.

Si tiene alguna pregunta en relación con la política de asistencia, llame a la Oficina de Asistencia de Estudiantes al **262-8105**.

Tarea/Lectura

La tarea es una parte importante del proceso de aprendizaje, promoviendo buenos hábitos de estudio, responsabilidad individual y manejo del tiempo. La calidad de la tarea es relevante, refuerza lo que los estudiantes aprenden en la escuela y brinda la oportunidad para que los padres, tutores y familiares participen en la educación de sus hijos. "Los niños tienen más éxito en la escuela cuando los padres se interesan activamente por las tareas: demuestra a los niños que lo que ellos hacen es importante". -KidsHealth from Nemours

Propósito de la Tarea

El propósito de las tareas es apoyar el aprendizaje y desempeño de alta calidad de los estudiantes. La tarea es una experiencia de aprendizaje fuera de la clase asignada por el maestro(a) para mejorar el aprendizaje de los estudiantes.

Cooperación entre el Hogar y la Escuela

Una relación fuerte entre el hogar y la escuela tiene una influencia positiva para el éxito del estudiante. Para que la experiencia de las tareas sea más significativa, los estudiantes y sus familias desempeñan un papel fundamental.

Se motiva a los estudiantes a:

- Completar todas las tareas asignadas
- Asegurarse de que él/ella entiende claramente las tareas asignadas incluyendo compromisos y expectativas
- Manejar el tiempo y los materiales para completar cualquier tarea asignada

Se motiva a las familias a:

- Crear un espacio adecuado para cumplimiento exitoso de las tareas
- Brindar apoyo y motivación para completar la tarea.
- Comunicarse con el maestro(a) si su hijo(a) no puede de manera consistente hacer sus tareas por sí mismo(a) o si se presentan dificultades o inquietudes

Se espera que cada estudiante lea un mínimo de 20-30 minutos todos los días fuera de la escuela. Se anima a los

estudiantes y familias de prekinder que lean juntos todos los días por un mínimo de 10-15 minutos. La investigación es clara: los niños que leen y leen por placer tienen significativamente más éxito en la escuela que los niños que no lo hacen. Ofrezca a nuestros hijos un buen comienzo hacia el éxito apoyando la lectura: ¡la lectura es DIVERTIDA!

Servicio de Alimentación

El desayuno y almuerzo son gratis para todos los estudiantes de cada escuela. Se puede acceder al menú del mes en el sitio web del distrito, **www.rcsdk12.org**. Haga clic en el acceso para "Servicio de Alimentación y Menú Escolar" (School Food Services and Menus).

ParentCONNECTxp

ParentCONNECTxp es un sistema fácil de usar, basado en la web, diseñado para mejorar la comunicación entre el hogar y la escuela para apoyar el desempeño estudiantil. A través de este sistema seguro en línea, los padres pueden verificar el progreso académico de su hijo(a) desde cualquier computadora, en cualquier momento. Esto les permite a los padres monitorean las calificaciones, ver los boletines de calificaciones, revisar informes de asistencia y comunicarse con el maestro de su hijo(a). El sistema también permite a los padres suscribirse a alertas por correo electrónico o por teléfono sobre calificaciones, asistencia y tareas faltantes.

Los sitios de tecnología ParentCONNECTxp no solo se están estableciendo en todo el Distrito en todas las escuelas, sino también en centros comunitarios, iglesias y otros sitios asociados de la comunidad en toda la ciudad de Rochester.

La información y el registro están disponibles en la escuela de su hijo(a) y en línea en www.rcsdk12.org/ParentCONNECT. Comuníquese con ParentCONNECT por correo electrónico a ParentCONNECT@rcsdk12.org o comuníquese con la Oficina de Participación de Padres al 324-9999 o al 262-8318.

Proceso de Matrícula

Los padres/encargados pueden matricular a sus hijos en el Centro de Registro y Asignación de Estudiantes:

131 West Broad Street Rochester, New York 14614 Teléfono: (585) 262-8241

El personal administrativo del Centro de Registro y Asignación de Estudiantes ayudará a los padres/encargados en cada paso del proceso de matrícula. Ellos también entregarán a los padres información acerca de las escuelas que están a disposición para sus hijos de manera que puedan tomar decisiones bien informadas.

Los padres/tutores de niños que hablen otro idioma además del inglés también recibirán ayuda en el Centro de Registro y Asignación de Estudiantes. Se aplicará una evaluación del idioma para su hijo(a). La evaluación permitirá determinar la mejor ubicación académica para el estudiante.

Matrícula y Elección de Escuela Primaria

Los niños que cumplen cinco años de edad el 1ro de diciembre o antes, deben comenzar el proceso de matrícula entre enero y el 1ro de marzo para comenzar kindergarten en septiembre.

El proceso de Selección de la Escuela Primaria de Rochester divide al Distrito en tres zonas de asistencia: Nordeste, Noroeste y Sur. Los padres pueden elegir entre todas las escuelas de la zona en la cual viven (incluida la escuela de su vecindario), así como de varias escuelas "de toda la ciudad" listas para todos los estudiantes, si hay espacio disponible.

Los catálogos y las aplicaciones para la selección de escuelas se envían por correo a los padres en el invierno. También están disponibles durante este tiempo en el sitio web del Distrito, junto con los materiales de matrícula descargables, **www.rcsdk12.org/schools**. las descripciones de cada escuela primaria también están disponibles en la página web.

Para matricular a su hijo(a) en una escuela primaria, incluyendo prekinder y kínder, o cualquier nuevo estudiante en el Distrito, visite el Centro de Registro y Asignación de Estudiantes en la dirección: 131 West Broad Street.

Cuando vaya a matricular a un estudiante de escuela primaria, traiga los siguientes documentos:

- Una copia del certificado de nacimiento del niño(a), u otra documentación satisfactoria como prueba de edad. La Tarjeta de Registro como Extranjero no es un requisito para matricular a ningún estudiante
- Documento de inmunización emitido por la entidad prestadora de salud
- Acreditación de domicilio. (ej., facturas de energía eléctrica, factura de teléfono, contrato de arrendamiento, hipoteca)
- Prueba de custodia/tutela (si el niño(a) no reside con los padres)
- Identificación con foto de los padres/encargados que realizan la matrícula
- Si su hijo(a) es nuevo en el distrito y está en grados 1º a 6º, se requiere el reporte de calificaciones o docu-

mento similar indicando el grado del niño en la anterior institución educativa

Escuela Secundaria (Grados 7° y 9°) Elección y Matrícula

Los catálogos y solicitudes para la selección de escuelas se envían por correo en otoño a los padres/encargados de los estudiantes que van a entrar a grados 7° y 9° el siguiente año. Los catálogos también están a disposición en el sitio web del Distrito, junto con los materiales de matrícula descargables, **www.rcsdk12.org**. Las descripciones de cada escuela secundaria también están disponibles en el sitio web.

Cuando vaya a matricular a un estudiante de secundaria, traiga los siguientes documentos:

- Una copia del certificado de nacimiento del niño(a), u otra documentación satisfactoria como prueba de edad. La Tarjeta de Registro como Extranjero no es un requisito para matricular a ningún estudiante
- Documento de inmunización emitido por la entidad prestadora de salud
- Acreditación de domicilio. (ej., facturas de energía eléctrica, factura de teléfono, contrato de arrendamiento, hipoteca)
- Prueba de custodia/tutela (si el niño(a) no reside con los padres)
- Identificación con foto de los padres/encargados que realizan la matrícula
- Si su hijo(a) es nuevo en el distrito y en grados 7° a 12°, se requiere el reporte de calificaciones o documento similar que indique el grado del estudiante en la anterior institución educativa. Si el estudiante está en grados 9° a 12°, se requiere un certificado de calificaciones de secundaria

Para información adicional, favor llamar al **262-8241** o visítanos en **www.rcsdk12.org**.

Programas de Pre-kindergarten

Los programas de prekinder establecen el fundamento para el alto rendimiento académico y prepara el terreno para lo que se espera que los niños aprendan y desarrollen a medida que avanzan en su recorrido por la escuela primaria y la secundaria.

Los programas de pre kindergarten son gratis y están disponibles en docenas de escuelas primarias y organizaciones comunitarias situadas por toda la ciudad. Los programas bilingües de preK se ofrecen en las escuelas no. 5, 9, 22, 33 y 50 para los hispanohablantes.

Los niños que tengan tres o cuatro años de edad a partir del 1° de diciembre, pueden ser matriculados para comenzar pre kindergarten en septiembre. Además, para poder calificar en el programa de tres años, los estudiantes deben cumplir uno de los siguientes requisitos: ser aprendiz del idioma inglés, tener un IEP/PEI para los servicios de Educación Especial o calificar para el programa de almuerzo gratis/reducido. Los estudiantes elegibles pueden matricularse para iniciar el pre kindergarten extendido en septiembre.

Para más información, llame al **262-8140**, o visite **www.rcsdk12.org/prek**.

Servicio de Transporte

Los estudiantes que residen más de milla y media de la escuela a la cual asisten y los niños que tengan ciertas discapacidades reciben servicio de transporte gratuito desde y hacia la escuela. El distrito utiliza una combinación de autobuses escolares amarillos contratados y el Servicio de Tránsito Regional (RTS) para transportar a los estudiantes. Toda la información sobre el servicio de transporte para los estudiantes se envía a los padres antes del primer día de clases. Los estudiantes de secundaria que utilizan el servicio de autobús RTS recibirán un pase temporal por correo antes del primer día de clases. Los pases permanentes serán entregados a los estudiantes por cada escuela.

Si su hijo asiste a una escuela privada, parroquial o escuela charter, se debe entregar una nueva solicitud para el servicio de transporte al Departamento de Transporte cada año a más tardar el 1º de abril.

Si su dirección cambia durante el año escolar, debe notificarle a la oficina de la escuela de su hijo o la Oficina de Equidad y Asignación de Estudiantes para que se puedan hacer los ajustes adecuados al servicio de transporte. Se requiere validación de la dirección. Es importante que los padres comprendan que son responsables por la seguridad y supervisión de sus hijos antes de abordar el autobús cada mañana y después de que el niño se baje del autobús cada tarde.

Información importante para estudiantes que utilizan el autobús escolar:

- Cuando suba al autobús, busque asiento inmediatamente
- Se prohíbe fumar, comer o beber
- Respete y obedezca al conductor y/o al asistente
- Respete a los demás estudiantes y sus propiedades
- No use palabras groseras o lenguaje ofensivo
- Quédese en su asiento mientras el autobús está en movimiento
- No deje papeles o basura en los asientos o el piso
- Mantenga la cabeza, las manos, y los brazos dentro del autobús
- Mantenga el pasillo libre de brazos, piernas, y bolsos los cuales pueden crear riesgos de seguridad para los

- demás estudiantes que suben al autobús y pueden bloquear la salida en un caso de emergencia
- Sea cortés, hable en voz baja
- No se permite a los estudiantes traer cosas como animales, objetos de vidrio, o cualquier proyecto escolar que no se pueda sostener de manera segura sobre las piernas del estudiante
- No se permite el uso de juegos electrónicos o teléfonos celulares en el autobús
- Los estudiantes no deben sacar artículos de sus mochilas/bolso de libros hasta que lleguen a sus casas
- Si un estudiante de secundaria pierde su pase de autobús, debe solicitar su reposición a través de la escuela.
 El estudiante no podrá abordar el autobús sin el pase
- Si un estudiante es testigo o experimenta un comportamiento inapropiado en el autobús, debe reportarlo al conductor o asistente antes de bajarse del autobús.

Información adicional sobre el transporte en autobús

- Esté afuera en su parada asignada 10-15 minutos antes del tiempo. Si un niño(a) pierde el autobús, será responsabilidad de los padres llevarlo a la escuela
- Ser puntual. Los autobuses salen de la escuela 10 minutos después de la hora de salida
- Debe subirse solo al autobús asignado
- Antes de cruzar la calle, espera en tu parada por la señal universal del conductor para cruzar (una señal de manos que se le enseñará al comienzo del año), o espera que el asistente te ayude a cruzar. Si el conductor suena la bocina cuando estas cruzando, quiere decir que no debes cruzar y debes regresar a la acera

Consejos de Seguridad para Estudiantes que Caminan a la Escuela:

- Cruza en las esquinas, no a en la mitad de la calle ni entre autos estacionados
- Detente y mira en todas las direcciones antes de cruzar
- Mantente más alerta cuando haya mal tiempo, cuando la visibilidad se reduce y los autos no pueden detenerse tan rápidamente
- Obedece las instrucciones de los oficiales de la policía, los guardias de las intersecciones, y los patrulleros de seguridad. Presta atención a los letreros y señales de tránsito
- Usa el "sistema de compañero." Camina con un amigo siempre que te sea posible
- Nunca hables con extraños o te subas al auto de un extraño. Avisa a un padre o a un maestro si algún extraño se te ha acercado
- Consigue un Mapa de Ruta Segura para Caminar desde y hacia la escuela. El mapa indica las rutas más seguras para caminar a la escuela

Servicio de Enfermería en la Escuela

Mediante un contrato con Monroe #1 BOCES, se asignan enfermeras tituladas (RN), enfermeras practicas licenciadas (LPN) y/o asistentes de salud (HA) a todas las escuelas de la ciudad durante la jornada escolar y en la escuela de verano. Una enfermera escolar (RN) supervisa cada escuela y dirige otro personal. Las responsabilidades del servicio de enfermerá en la escuela incluyen:

- Manejar emergencias médicas
- Cuidar a estudiantes con heridas menores o enfermedades en la escuela
- Administración de medicamentos
- Planear intervenciones para niños con necesidades especiales de salud

El Distrito cumple con las leyes y reglamentación del Estado de New York. Los requisitos del Estado para los servicios de salud en la escuela incluyen:

Un registro completo de vacunación para todos los estudiantes

- Examen de escoliosis para niñas en grados 5° a 7°
- Examen de escoliosis para niños en grado 9°
- Examen de la visión para estudiantes nuevos y aquellos en grados de PreK a 1°, 2°, 3°, 5°, 7° y 10*
- Evaluación de la audición para estudiantes nuevos y aquellos en grados de PreK a 1°, 3°, 5°, 7° y 10*
- Recibo de formulario de examen físico para nuevos estudiantes y aquellos en grados PreK, K, 2°, 4°, 7° y 10°. Los formularios de evaluación física están disponibles en cada escuela en la oficina de salud, en el Centro de Información para Padres y en el sitio web del distrito. El examen físico debe ser realizado por su proveedor privado de salud. Si un examen es hecho en la escuela, se requiere el consentimiento escrito de los padres. Un examen es válido por un año hasta el último día del mes en el cual se realizó el examen.
- Es necesario presentar una verificación de un examen dental por un odontólogo junto con el formulario de examen físico en los grados PreK, K, 2°, 4°, 7° y 10°
- Se requiere documentar la presión arterial, la altura, el peso y calcular el índice de masa corporal (IMC) para los exámenes físicos de los estudiantes. Los resultados del IMC se informan al estado en forma grupal; no se entrega información individual del estudiante. Si no desea que se incluya la información de su hijo(a), informe a la enfermera de la escuela por escrito
- Se requiere un examen físico cada año para los deportes de la escuela secundaria

*Si no quiere que su hijo sea examinado, por favor informe por escrito a la enfermera de su escuela. Si su hijo(a) debe recibir medicamentos o tratamientos en la escuela, entregue a la escuela su permiso por escrito y una orden firmada por un médico. Los formularios están disponibles en la oficina de salud de la escuela y en el sitio web del Distrito. Todos los medicamentos deben estar en un envase original y ser entregados a la escuela por un adulto.

Si un estudiante necesita una ambulancia o si él o ella necesitan ser enviados a casa, la enfermera o su asistente intentará llamar al padre. Los padres y representantes legales tienen que entregar a la escuela la siguiente información de emergencia, actualizada cuando sea necesario, para mantener a la escuela informada de cambios:

- Números telefónicos de casa, trabajo y celular
- Nombres y números telefónicos de otros que pueden ser llamados en una emergencia
- Nombre y número de teléfono del proveedor de salud del niño

Se espera que los padres notifiquen a la escuela cuando un niño está enfermo en casa. Si hay alguna inquietud sobre una enfermedad, por favor llame a la enfermera de la escuela.

Información de Contacto en Caso de Emergencia

Se les pide a los padres que entreguen a la oficina de la escuela, los nombres de personas que puedan ser contactadas en caso de una emergencia, los números de teléfonos fijos actuales, del trabajo y celular, de cada uno. Los padres deben informar inmediatamente a la escuela si los números de contacto para emergencias cambian durante el año.

Cierre de las Escuelas en Caso de Emergencias

Si las escuelas están cerradas debido a condiciones meteorológicas adversas u otra emergencia, se publicará un anuncio en las estaciones locales de radio y televisión. El Distrito informará a las estaciones antes de las 6:00 a.m. si las escuelas estarán cerradas por ese día. Los padres y el personal también recibirán una llamada telefónica automatizada informándoles del cierre.

Línea Telefónica Directa de Seguridad Escolar

La Línea Directa de Seguridad Escolar facilita un número único y confidencial que los estudiantes, padres o empleados pueden llamar anónimamente para informar sobre amenazas de violencia y actividades ilegales.

El número de la línea gratuita es (585) 324-SAFE (7233). Está disponible las 24 horas del día, los siete días de la semana. Las personas que llaman pueden permanecer en el anonimato. Por favor llame al 911 para asistencia policial si se trata de una emergencia.

Línea de Informantes/Denuncias

La Junta de Educación maneja una línea de denuncias que permite a los empleados y otras personas reportar de forma anónima actividades ilegales o poco éticas. Estas pueden incluir situaciones de acoso, fraude, robo, discriminación, mal uso de fondos, conflictos de intereses y otras violaciones éticas.

El número gratuito es **1-866-284-7040** y está disponible las 24 horas del día, los siete días de la semana.

Las personas que llaman pueden permanecer en el anonimato.

Simulacros de Seguridad

La ley exige que todas las escuelas tengan al menos 12 simulacros de incendio/evacuación al año. Ocho de los simulacros deben realizarse antes del 1 de diciembre. Las directrices estatales y federales también requieren que las escuelas evalúen sus planes de respuesta ante emergencias. Los simulacros pueden incluir la práctica de cierre parcial o total en situaciones de amenaza interna o externa, evacuaciones dentro y fuera del sitio y lugares de refugio. Los simulacros se preparan a discreción de los directores de las escuelas y pueden ser grabados para su revisión.

Información Personal del Estudiante

Los padres de los estudiantes del Distrito tienen el derecho de solicitar que el Distrito no divulgue "información de directorio" sobre sus hijos a organizaciones externas. La información del directorio se define como el nombre del estudiante, dirección, número de teléfono, fecha y lugar de nacimiento, área de estudio principal, participación en actividades escolares y deportes, altura y peso de los miembros de los equipos deportivos, fechas de asistencia, títulos y premios recibidos y la institución educativa más reciente a la cual asistió. Ocasionalmente, las asociaciones de padres o estudiantes, los servicios sociales o grupos comunitarios, o los proveedores de oportunidades educativas, de capacitación o de empleo, incluidos los reclutadores de las facultades y los servicios armados, pueden solicitar dicha información conforme a la Ley de Libertad de Información.

Los padres y encargados legales deben informarle al Distrito si no desean que alguna o toda esa información sea divulgada sin consentimiento previo. Los padres pueden hacer eso completando el formulario de "Exclusión Voluntaria" para la divulgación de la información de directorios disponibles en las escuelas y también en el sitio web del distrito, **www.rcsdk12.org/forms**. El Distrito mantendrá un registro de su contestación en este asunto y actuará como corresponde.

Formulario de Autorización Para Publicar/No Publicar Fotos

A menudo el Distrito invita medios de comunicación para cubrir actividades de sus escuelas y publicar los logros de los estudiantes. El personal del Distrito y las organizaciones aliadas aprobadas también podrían fotografiar y grabar en video a los estudiantes con el mismo propósito. Las fotos y videos de los estudiantes pueden ser utilizados en las comunicaciones del Distrito como folletos, producción de transmisiones y el sitio web del Distrito.

Si los padres y encargados no desean que las fotos o imágenes de video de su hijo sean utilizadas, ellos deben completar un formulario para ser excluidos de cualquier publicación y rehusar consentimiento. El formulario también les permite a las familias ser eximidas de divulgar información básica del estudiante (tales como nombre, dirección, y grado) a reclutadores militares, universidades y agencias externas que trabajan con las escuelas. Este formulario será enviado a las casas y está disponible en la escuela de su hijo y también en www.rcsdk12.org/forms. Los padres que no desean fotos u otra información divulgada deben indicar esto en el formulario para optar por la exclusión y devolverlo a la oficina principal de la escuela.

Recuperación de Días Perdidos

La ley del estado de Nueva York exige que las escuelas ofrezcan a los estudiantes por lo menos 180 días de enseñanza cada año escolar. Si los días de clases quedan por debajo del mínimo debido a cierres por situaciones de emergencia, inmediatamente se añadirán días para recuperar los que se hayan perdido al final de año escolar programado.

Elegibilidad Para Atletismo/Actividades Extracurriculares

El Programa de Deportes Interescolares del Distrito brinda oportunidades para que los estudiantes participen en deportes competitivos modalidades modificadas, de noveno grado, equipo titular junior varsity, y varsity. A los estudiantes deportistas se les ofrece la oportunidad de recibir un examen físico y deben ser reevaluados por una enfermera o un doctor antes de cada temporada.

El programa de deportes apoya el buen rendimiento académico enfatizando los siguientes requisitos de elegi-

bilidad:

- Mantener al menos un promedio de C en todas las materias.
- Mantener un 90 por ciento de asistencia diaria en cada clase.
- Demostrar buena convivencia ciudadana.

La elegibilidad del estudiante se evalúa en cada escuela secundaria por el Departamento de Atletismo.

Los mismos requisitos aplican para la participación de los estudiantes en actividades extracurriculares tales como grupos de música, clubes de drama, equipos de danza "step", "Master Minds", ligas de ciencia y matemáticas, y otras más.

Hay becas universitarias disponibles para estudiantes que sobresalen tanto en lo académico como en atletismo.

Para más información, llame al 262-8281.

Permisos de Trabajo Para Estudiantes

El Estado de Nueva York exige que las personas menores de 18 años de edad tengan un permiso de trabajo antes de comenzar a trabajar. La Oficina de Permiso de Trabajo del Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester está ubicada en la dirección: 175 Martin Street, salón no. 116 en el Departamento de Archivos del Estudiante. La oficina funciona de lunes a viernes de 12:00-4:45 p.m.

Para solicitar el permiso de trabajo, se requiere que los estudiantes estén presentes y completen lo siguiente:

- Una solicitud de Certificado de Empleo firmado por sus padres o encargados. Asegúrese de ingresar la edad y dirección en el formulario
- Un Certificado Físico de Pre-Empleo, firmado y fechado por su médico que evidencie prueba del examen médico realizado dentro del año de solicitud del permiso de trabajo. Los estudiantes pueden verificar con su enfermera escolar para ver si tienen un Certificado Físico de Pre-Empleo en archivo. Si los estudiantes no tienen un examen físico en su archivo, el Certificado de Pre-Empleo puede también ser firmado por la enfermera escolar

Estos formularios y las instrucciones para completarlos están disponibles en el sitio web del distrito en **www. rcsdk12.org/records**.

Además de los formularios diligenciados, los estudiantes deben traer uno de los siguientes cuanto soliciten el permiso de trabajo para validar la fecha de nacimiento: certificado de nacimiento (original o copia), certificado de bautismo, pasaporte vigente, tarjeta de residente permanente, licencia de conducir vigente, o tarjeta de identificación de no conductor.

Código de Conducta

El nuevo Código de Conducta fue aprobado como Política en junio 16 de 2016, y fue construido mediante un esfuerzo conjunto de padres, estudiantes, profesores, personal del Distrito y miembros de la comunidad. Su meta es hacer que nuestras aulas de clase y escuelas sean ambientes seguros, de apoyo y alegres para la enseñanza y aprendizaje.

El Código define los derechos, responsabilidades y expectativas para estudiantes, padres, personal de las escuelas y el liderazgo del Distrito. Se aplica a todos estos grupos, así como a los visitantes y otras personas que ingresen a predios de la escuela o asistan a cualquier actividad escolar. Este Código fue diseñado para incentivar conductas positivas por parte de las personas como fundamento para construir y mantener una cultura positiva en cada escuela. El Código de Conducta se encuentra disponible en su totalidad en la oficina principal de cada escuela, la Oficina Central del Distrito y en el sitio web del distrito, www.rcsdk12.org/codeofconduct.

Prevención, Intervención y Disciplina Progresiva

El Código de Conducta promueve las prácticas restaurativas que ayudan a las escuelas a mantener un clima positivo y responsabilizan a los miembros de la comunidad entre sí.

Emplea disciplina progresiva, con una lista de posibles respuestas a comportamientos inapropiados que en la mayoría de los casos usan "intervenciones orientadas" para enseñar un comportamiento positivo antes de emplear un castigo más severo. El Distrito reservará las suspensiones de la escuela solo para los casos en los que las intervenciones progresivas se hayan intentado sin éxito, o cuando la seguridad de los estudiantes o del personal o la continuidad del proceso educativo esté en riesgo.

El Código define el propósito de la disciplina como "entender y tratar los factores causantes del comportamiento, resolver conflictos, reparar el daño hecho, restaurar relaciones y re-integrar estudiantes a la comunidad escolar."

Código de Vestir

Se espera que todas las personas presten la atención adecuada a su higiene personal y a vestir apropiadamente para la escuela y actividades escolares. Cuando se esté en predios de la escuela o una actividad escolar, el vestuario, higiene personal y apariencia, incluyendo joyas, maquillaje y uñas de la persona, deben:

- Cubrir los glúteos, barriga/abdomen y pecho
- No incluir ropa, usar sombreros, o joyas que estén asociadas con o se identifiquen como símbolo de membresía a una pandilla
- Estar libre de lenguaje abusivo, sugestivo o profano;

- símbolos de sustancias ilegales; o cualquier otras palabras, símbolos o lemas que perturben el ambiente de aprendizaje o nieguen la dignidad o respeto a otros
- Incluir zapatos, que deben usarse en todo momento por razones de salud y seguridad

Además de las normas mencionadas anteriormente, las escuelas, cada una en particular, pueden crear estándares de vestir razonables. Los estudiantes que violen el código de vestir, incluyendo las normas a nivel escolar, se les solicitará que modifiquen su apariencia cubriendo o removiendo el elemento ofensivo, y de ser necesario y/o práctico, reemplazarlo con un elemento aceptable. Los estudiantes que se rehúsen a hacer esto pueden ser sujetos a intervención, de acuerdo con el Código de Conducta.

Visita a Escuelas

- Al llegar a la escuela, los visitantes deben reportarse a la oficina principal, firmar y recibir el pase de visitante para usar mientras estén en el edificio.
- Los visitantes, inclusive los padres, que deseen observar un aula de clase en plena sesión deben coordinar por adelantado con el maestro.
- Las reuniones con los maestros para dialogar sobre asuntos individuales deben ser programadas con antelación por teléfono o correspondencia escrita.
- Por seguridad de los estudiantes, personas no autorizadas que ingresan sin permiso a los predios de la escuela se les solicitará que salgan del edificio.

Educación Para Adultos y Profesiones (Equivalencia de Escuela Secundaria, Inglés Como Segundo Idioma, Educación Técnica y Vocacional)

Si usted desea prepararse para obtener su Diploma de Equivalencia de Escuela Secundaria, mejorar sus habilidades en el idioma inglés o capacitarse para un trabajo, llame a la Oficina de Servicios Educativos Para Adultos y Profesiones (OACES, por sus siglas en inglés). Los programas de Capacitación Profesional incluyen; Tecnología Automotriz, Mantenimiento de Edificios, Asistente de Enfermería Certificado (CNA), Servicio al Cliente, Carreras Culinarias, Electricidad, Impresión y Promociones, Entrenamiento de Guardia de Seguridad, y cientos de programas de capacitación en línea a su propio ritmo. Para obtener más información, visite: https://oaces.net/online.

Los estudiantes también pueden registrarse para el TASC (por sus siglas en inglés): el Examen de Verificación de la Finalización de Secundaria. Al aprobar el TASC obtiene el Diploma HSE del Estado de Nueva York. La prueba tiene

cinco partes: Lectura, Escritura, Matemáticas, Ciencias Sociales y Ciencias Naturales, y se programa para dos días. Si desea estudiar para el TASC o registrarse para el examen, llame a la Oficina de Servicios Educativos Para Adultos y Profesiones (OACES) a: **IMPROVE (467-7683)** para obtener información y hacer la cita de inscripción. Regístrese en línea en: www.oaces.net/intake.

Oficina de Participación de Padres (OPE)

La Oficina de Participación de Padres (Familia) está diseñada para apoyar relaciones más fuertes entre el hogar y la escuela. Nuestra oficina está aquí para apoyar la comunicación recíproca entre el hogar y la escuela, lo que permite a las familias desempeñar un papel significativo en la educación de sus hijos y la escuela de forma continua. El compromiso familiar es una responsabilidad compartida en la que las escuelas, agencias y organizaciones comunitarias se comprometen a involucrar a las familias significativamente, y las familias se comprometen a apoyar activamente el aprendizaje y desarrollo de sus hijos hacia el éxito educativo. Nuestro objetivo es alcanzar a los padres (REACH, por sus siglas en inglés): Responder a las necesidades de los padres; Incentivar la comunicación abierta; Abogar por los padres y el Distrito; Colaborar con los aliados de la comunidad; Ayudar a los padres a ayudar a sus hijos a fin de alcanzar el éxito académico.

Nuestro personal puede ayudarle a involucrarse más con el aprendizaje de su hijo. La Oficina de Participación de Padres está ubicada en 131 West Broad Street del primer piso. Para obtener más información, visite nuestro sitio web en www.rcsdk12.org/OPE. Comuníquese con nuestra oficina al 262-8318 o por correo electrónico a parentcenter@rcsdk12.org. Todos los servicios están disponibles en español.

Como Solucionar Asuntos que Involucran a su Hijo

Si usted tiene una preocupación sobre un asunto que involucra a su hijo, inicie programando una cita con el maestro. La mayoría de problemas pueden ser resueltos exitosamente a nivel del aula de clase cuando un padre y el maestro trabajan juntos.

Si el problema va más allá de algo que el maestro pueda solucionar, comuníquese con la oficina principal de la escuela para programar una reunión con el director de la escuela. También puede comunicarse con la encargada de hacer el enlace con los padres de la escuela/educación en el hogar a nivel de primaria o con el consejero estudiantil a nivel de escuela secundaria.

Si el problema persiste después de seguir estos pasos, por favor comuníquese con la Oficina de Participación de Padres al **262-8318** o **262-8362**, y un representante le ayudará a tratar de resolver su problema. Si la preocupación no ha sido resuelta a satisfacción, puede contactar el Departamento de Educación del Estado de New York utilizando el enlace para Reclamación Escrita y Procedimientos de Apelación en el sitio web del Distrito en www.rcsdk12.org/ NCLBcomplaintappeal.

Centro de Servicios Para Padres

El Centro de Servicios Para Padres ofrece ayuda a los padres y encargados en la solución de problemas, teniendo en cuenta sus reclamos, resolviendo asuntos relacionados con la escuela cuando los procedimientos normales a nivel de la escuela no han funcionado. Los Representantes de los Servicios de Padres están a disposición para reunirse con los padres ya sea en la Oficina Central, o en la escuela. El personal sirve como mediador imparcial entre las partes y pueden ayudar a identificar las mejores formas de resolver asuntos de manera satisfactoria. Los representantes también pueden atender inquietudes sobre el Distrito, sus políticas y procedimientos administrativos. Comuníquese con los Representantes de los Servicios de Padres al **262-8318**.

Universidad de Padres

La Universidad de Padres ofrece talleres de capacitación con el fin de ayudar a los padres a fortalecer sus capacidades en apoyo a la educación de sus hijos, incluyendo ayuda con la tarea, preparación para exámenes, comunicación y comprensión del plan de estudios. La Academia de Liderazgo de Padres prepara a los padres para asumir funciones de liderazgo en organizaciones de padres. Para mayor información, comuníquese con la Oficina de Participación de Padres al **262-8621**.

Consejo Asesor de Padres

El Consejo Asesor de Padres (PAC, por sus siglas en inglés) de todo el Distrito promueve la auténtica participación de una muestra representativa de padres —quienes son elegidos para servir en el Consejo por sus comunidades escolares—y el liderazgo del Distrito.

El Consejo Asesor de Padres se reúne periódicamente con la Junta de Educación, el Superintendente y miembros del Gabinete. Como parte de esta colaboración, el Consejo presenta inquietudes y busca trabajar conjuntamente para entender y/o resolver los problemas cuando sea posible, hacer recomendaciones sobre la obligación del Distrito hacia la participación significativa de las familias bajo la legislación y política y sirve como un interlocutor para llevar información al Consejo en sus comunidades educativas. Los miembros del Consejo llevan la información a sus escuelas a través de las PTA/PTO, Equipos de Planificación Familiar,

boletines informativos y el sitio Web. El Consejo Asesor de Padres (PAC, por sus siglas en inglés) se reúne mensualmente. Reuniones informativas se llevan a cabo durante el año escolar para escuchar las preocupaciones de los padres y recibir comentarios sobre problemas del Distrito. También se tienen conferencistas invitados para dar charlas y recolectar respuestas sobre sobre varios temas y asuntos como sea apropiado.

Para más información:

visite: www.rcsdk12.org/OPE correo: rcsdpac@gmail.com llama: 324-9999 o 262-8318

El Consejo de Educación Bilingüe

Este cuerpo asesora al Superintendente sobre asuntos relacionados con la educación bilingüe tales como plan de estudios, materiales de enseñanza y temas culturales. Las reuniones se llevan a cabo mensualmente.

Equipos de Planificación Escolar (SBPT, por sus siglas en inglés)

Estos equipos son los encargados de evaluar el desempeño del estudiante, fijar metas para el mejoramiento académico, y diseñar un programa para que la escuela cumpla esas metas. Para que el equipo SBPT esté cumpliendo con lo requerido por el estado de Nueva York, debe haber un mínimo de 3 padres en el equipo. Este es el órgano que toma decisiones en la escuela y los padres tienen la oportunidad de trabajar con el director y los maestros en el desarrollo del plan de mejoramiento educativo. Para obtener más información, comuníquese con la escuela de su hijo o llame al 324-9999 o 262-8318.

Asociación de Padres y Maestros (PTA) / Organización de Padres y Maestros (PTO)

Las Organizaciones/Asociaciones de Padres y Maestros apoyan y abogan por los niños en sus escuelas y en la comunidad. Para más información, comuníquese con la escuela de su hijo(a) o llame al **324-9999** o **262-8318**.

Programas Educativos de Verano

¿Sabía usted que los estudiantes que asisten a los programas educativos de verano pueden tener una ventaja para el siguiente año escolar? Para el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester nuestra meta es prevenir la pérdida de conocimientos durante el verano, ayudar a los estudiantes a obtener mejoras académicas y desarrollar habilidades socioemocionales durante los meses de verano para que estén

listos al comenzar el siguiente grado en el otoño. Nuestros programas Educativos de Verano prestan un servicio desde Kinder hasta grado 12°. Además, el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester ofrece servicios dirigidos a estudiantes con necesidades especiales y estudiantes del idioma inglés. Los programas educativos de "RocSummer" no tienen ningún costo para las familias, es dirigido por maestros certificados, ofrece servicio de transporte y alimentación.

Las familias cooperan con las escuelas para participar en estos programas teniendo en cuenta sus intereses y necesidades. Los directores y consejeros escolares recomendarán el programa educativo de verano apropiado para los estudiantes de los grados 7°-12°. Las familias recibirán cartas indicando áreas específicas de crecimiento o enriquecimiento de sus hijos, o de las materias que deben pasar para graduarse.

Después del receso de primavera, las solicitudes se encontrarán electrónicamente en el sitio web de nuestro Distrito. Las familias que necesiten ayuda para completar la solicitud en línea pueden llamar a la escuela de su hijo.

Nos enorgullece poder colaborar con una variedad de organizaciones comunitarias en todo el condado para enfocarnos en contenido académico de alta calidad y enriquecimiento para nuestros jóvenes durante el verano.

Cumplimiento de AHERA

De acuerdo con la Ley de Respuesta a Emergencias por Peligro de Asbestos de la Agencia de Protección Ambiental (AHERA, por sus siglas en inglés), el Distrito mantiene un programa de inspección de materiales de construcción que contengan asbesto en cada escuela y desarrollo de planes de gestión escritos para preservar la seguridad ambiental en nuestras escuelas. Esta información está a disposición para su revisión en la oficina principal de cada escuela. Una copia maestra está disponible en el Departamento de Instalaciones en el Centro de Servicios del Distrito ubicado en, 835 Hudson Ave. Para más información, llame a Stacie Darbey al **336-4005**.

Notificación de Pesticidas

Periódicamente, el Distrito usa pesticidas en la propiedad escolar de acuerdo con la normatividad estatal. La ley del estado de Nueva York exige que el Distrito envíe una notificación escrita a los padres/encargados y personal de la escuela que deseen ser notificados con 48 horas de anticipación del uso de pesticidas en la propiedad escolar. Si desea recibir dicha notificación, favor enviar la solicitud por escrito a:

Stacie Darbey Health, Safety & Environmental Coordinator Rochester City School District 835 Hudson Avenue, Building 3 Rochester, NY 14621 336-4005 Fax: 336-4060

Su solicitud debe incluir su nombre, dirección, número de teléfono (correo electrónico es opcional) y la escuela a la que asiste su hijo (o su lugar de trabajo si es empleado del Distrito).

Notas			

Horario para la Escuelas 2018-19

FCCIIDIDE Drimariae	Comienzo de Clase	Hora de Salida
Clara Barton Escuela 2	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Nathaniel Rochester Community Escuela 3	9:00 a.m.	4:30 p.m.
George Mather Forbes Escuela 4	9:00 a.m.	3:30 p.m.
John H. Williams Escuela 5	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Virgil I. Grissom Escuela 7	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Roberto Clemente Escuela 8	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Dr. Martin Luther King, Jr. Escuela 9	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Dr. Walter Cooper Academy Escuela 10	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Anna Murray-Douglass Academy Escuela 12	7:30 a.m.	2:00 p.m.
The Children's School of Rochester No. 15	7:30 a.m.	2:00 p.m.
John Walton Spencer Escuela 16	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Enrico Fermi Escuela 17	9:00 a.m.	4:30 p.m.
Dr. Charles T. Lunsford Escuela 19	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Henry Lomb Escuela 20	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Abraham Lincoln Escuela 22	9:00 a.m.	4:30 p.m.
Francis Parker Escuela 23		3:00 p.m.
Nathaniel Hawthorne Escuela 25	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Henry Hudson Escuela 28	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Adlai E. Stevenson Escuela 29	9:00 a.m.	4:30 p.m.
John James Audubon Escuela 33	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Dr. Louis A. Cerulli Escuela 34	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Pinnacle Escuela 35	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Andrew J. Townson Escuela 39	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Abelard Reynolds Escuela 42	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Theodore Roosevelt Escuela 43	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Lincoln Park Escuela 44		4:30 p.m.
Mary McLeod Bethune Escuela 45	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Charles Carroll Escuela 46		3:00 p.m.
Helen Barrett Montgomery Escuela 50	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Frank Fowler Dow Escuela 52		3:30 p.m.
Montessori Academy Escuela 53	7:30 a.m.	2:00 p.m.
The Flower City Escuela 54	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Early Childhood School of Rochester No. 57	7:30 a.m.	2:00 p.m.
World of Inquiry Escuela 58 (K-6)	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Joseph C. Wilson Foundation Academy	7:30 a.m.	2:00 p.m.
RISE Community Escuela	9:00 a.m.	4:30 p.m.

Escuelas Secundarias	Comienzo de Clase	Hora de Salida
East Lower School (6-8)	7:30 a.m.	3:00 p.m.
East Upper School (9-12)	8:00 a.m.	3:30 p.m.
Edison Career and Technology High School	7:30 a.m.	2:30 p.m.
(Includes P-TECH Pathways to Technology Program)		
Integrated Arts and Technology High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
James Monroe High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Joseph C. Wilson Magnet High School Commencement Academy	7:30 a.m.	2:30 p.m.
Leadership Academy for Young Men (7-12)	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Leadership Academy for Young Men (6)	8:45 a.m.	3:15 p.m.
Northeast College High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Northwest Junior High at Douglass	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Rochester Early College International High School	7:30 a.m.	2:30 p.m.
School of the Arts	7:30 a.m.	1st 2:30 p.m
		2nd 3:30 p.r
School Without Walls Commencement Academy	8:00 a.m.	3:00 p.m.
Vanguard Collegiate High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
World of Inquiry Escuela 58 (7-12)	7:30 a.m.	2:30 p.m.
Programas	Comienzo de Clase	Hora de Salida
All City High	7:00 a.m.	2:20 p.m.
Academia de Idioma y Enseñanza Bilingüe		3:30 p.m.
Rochester International Academy		2:00 p.m.

Días de salidas tempranas para todos los estudiantes (Diciembre 7, Enero 11, Marzo 21 and Abril 26)

Horario regular de clases	Hora de salida temprar
7:30 a.m 2:00 p.m	10:45 a.m.
7:30 a.m 2:30 p.m	
7:30 a.m 3:00 p.m	11:15 a.m.
8:00 a.m 3:00 p.m	11:30 a.m.
8:00 a.m 3:30 p.m	11:45 a.m.
8:30 a.m 3:30 p.m	12:00 p.m.
9:00 a.m 3:30 p.m	12:15 p.m.
9:00 a.m 4:30 p.m	12:45 p.m.

ESCUELAS PRIMARIAS

Clara Barton Escuela (PreK-6) 180 Ridgeway Avenue, 14615235-2820	Dr. Charles T. Lunsford Escuela 19 (PreK-8) 465 Seward Street, 14608328-7454	Theodore Roosevelt Escuela 43 (PreK-6) 1305 Lyell Avenue, 14606458-4200
Nathaniel Rochester Community Escuela 3 (K-8) 85 Adams Street, 14608454-3525	Henry Lomb Escuela 20 (PreK-6) 54 Oakman Street, 14605325-2920	Lincoln Park Escuela 44 (PreK-6) 820 Chili Avenue, 14611328-5272
George Mather Forbes Escuela 4 (K-8) 625 Scio Street, 14605235-7848	Abraham Lincoln Escuela 22 (PreK-6) 950 Norton Street, 14621467-7160	Mary McLeod Bethune Escuela 45 (PreK-8) 1445 Clifford Avenue, 14621325-6945
John H. Williams Escuela 5 (PreK-8) 555 N. Plymouth Avenue, 14608325-2255	Francis Parker Escuela 23 (PreK-6) 170 Barrington Street, 14607473-5099	Charles Carroll Escuela 46 (PreK-6) 250 Newcastle Road, 14610288-8008
Virgil I. Grissom Escuela 7 (PreK-6) 31 Bryan Street, 14613254-3110	Nathaniel Hawthorne Escuela 25 (PreK-6) 965 N. Goodman Street, 14609288-3654	Helen Barrett Montgomery Escuela 50 (PreK-8) 301 Seneca Avenue, 14621266-0331
Roberto Clemente Escuela 8 (PreK-8) 1180 St. Paul Street, 14621262-8888	Henry Hudson Escuela 28 (K-8) 450 Humboldt Street, 14610482-4836	Frank Fowler Dow Escuela 52 (PreK-6) 100 Farmington Road, 14609482-9614
Dr. Martin Luther King, Jr. Escuela 9 (PreK-6) 485 N. Clinton Avenue, 14605325-7828	Adlai E. Stevenson Escuela 29 (PreK-6) 88 Kirkland Road, 14611328-8228	Montessori Academy Escuela 53 (PreK-6) 625 Scio Street, 14605325-0935
Dr. Walter Cooper Academy Escuela 10 (PreK-6) 180 Ridgeway Avenue, 14615324-2010	John James Audubon Escuela 33 (PreK-6) 500 Webster Avenue, 14609482-9290	The Flower City Escuela 54 (K-6) 36 Otis Street, 14606
Anna Murray-Douglass Academy Escuela 12 (K-8) 999 South Avenue, 14620461-3280	Dr. Louis A. Cerulli Escuela 34 (PreK-6) 530 Lexington Avenue, 14613458-3210	Early Childhood School of Rochester No. 57 (PreK-2) 15 Costar Street, 14608277-0190
The Children's School of Rochester No. 15 (PreK-6) 85 Hillside Avenue, 14610262-8830	Pinnacle Escuela 35 (K-6) 194 Field Street, 14620271-4583	World of Inquiry Escuela 58 (K-12) 200 University Avenue, 14605325-6170
John Walton Spencer Escuela 16 (K-6) 321 Post Avenue, 14619235-1272	Andrew J. Townson Escuela 39 (PreK-6) 145 Midland Avenue, 14621467-8816	Joseph C. Wilson Foundation Academy (K-5, 7-8) 200 Genesee Street, 14611463-4100
Enrico Fermi Escuela 17 (PreK-8) 158 Orchard Street, 14611	Abelard Reynolds Escuela 42 (PreK-6) 3330 Lake Avenue, 14612663-4330	RISE Community Escuela (PreK-6) 279 W. Ridge Road, 14615254-4472
ESCUELAS SECUNDARIAS		

East Upper and Lower Schools (6-12) 1801 E. Main Street, 14609288-3130	Leadership Academy for Young Men (6-12) 4115 Lake Avenue, 14612324-7760
Edison Career and Technology High School (9-12) 655 Colfax Street, 14606324-9700	Northeast High School (9-12) 940 Fernwood Park, 14609324-9273
Integrated Arts and Technology High School (7-12) 950 Norton Street, 14621324-3750	Northwest Junior High at Douglass (7-8) 940 Fernwood Park, 14609324-9289
James Monroe High School (7-12) 164 Alexander Street, 14607232-1530 Joseph C. Wilson Magnet H.S. Commencement Academy (9-12)	Rochester Early College International High School 200 Genesee Street, 14611 (9-10)324-9010 321 State Street, 14608 (11-12)
501 Genesee Street, 14611328-3440	School of the Arts (7-12) 45 Prince Street, 14607242-7682

 School Without Walls (9-12)

 480 Broadway, 14607
 546-6732

 Vanguard Collegiate High School (9-12)

 950 Norton Street, 14621
 324-3760

 World of Inquiry Escuela. 58 (K-12)

 200 University Avenue, 14605
 325-6170

Para información sobre las distintas escuelas, visite la sección de Perfiles de Escuelas en el sitio web del Distrito: www.rcsdk12.org

PROGRAMAS Y SERVICIOS

All City High 2 Austin Street, 14606
Academia de Idioma y Enseñanza Bilingüe 30 Hart Street, 14605324-2600
Programa de Caminos hacia la Seguridad Pública 161 Chestnut street, 14604 232-2730 ext. 440
Programa de Cosmetología 161 Chestnut street, 14604 232-2730 ext. 214
Centro de Education Familiar 30 Hart Street, 14605
Centro de Pre-K Florence S. Brown 500 Webster Avenue, 14609 288-2410
Centro de Pruebas Para Equivalencia de Secundaria 30 Hart Street, 14605262-8000
Programa Para Estudiantes y Familias Sin Hogar 30 Hart Street, 14605324-9983
La Academia LyncX 30 Hart Street, 14605254-1240
Programa de NorthSTAR 30 Hart Street, 14605
Oficina de Participación de Padres 131 West Broad Street, 14614 262-8359
P-TECH Caminos Hacia la Tecnologia 655 Colfax Street, 14606
Centro Educativo de la Primera Infancia de Rochester 107 North Clinton Avenue, 14604324-3100
Academia Internacional de Rochester 1 Edgerton Park, 14608
Programa de Preescolar y Padres de Rochester 107 North Clinton Avenue, 14604328-3360
Equidad y Ubicación de los Estudiantes 131 West Broad Street, 14614 262-8241, 262-8680
Academia de Madres Jóvenes y Salud Provisinal 30 Hart Street, 14605 454-1095
Programa de Jóvenes y Justicia 30 Hart Street, 14605

OFICINAS ADMINISTRATIVAS

Educación de Adultos	. 324-9900
Atletismo	. 262-8205
Asistencia	. 262-8105
Educación Bilingüe	. 262-8234
Junta de Educación	. 262-8525
Educación Vocacional y Técnica	262-8532
Comunicaciones	262-8536
Línea Directa de Servicio al Cliente	. 324-9999
Departamento Jurídico	. 262-8412
Servicio de Alimentación	. 336-4100
Programas de Equivalencia de Escuela	
Secundaria	. 262-8000
Servicios Para Estudiantes Hispanos	. 262-8234
Gestión del Capital Humano	. 262-8597
Interpretes Para Personas con	
Discapacidad Auditiva	. 262-8474
Línea de Información en Español	. 262-8234
Oficina de Supervisores de Escuela	. 262-8607
Participación de Padres	. 262-8359
Prekinder	. 262-8140
Seguridad y Protección	. 262-8600
Consejería Escolar	. 262-8470
Servicios Especializados	. 262-8220
Centro de Registro e información Para Padres	
y Ubicación de Estudiantes	. 262-8241
Historial Académico del Estudiante	
Primaria	. 262-8349
Secundaria	
Educación Especial	. 262-8340
Oficina del Superintendente	
Enseñanza y Aprendizaje	. 262-8770
Evaluaciones	. 262-8328
Título I / NCLB	. 262-8679
Transporte	
Voluntarios y Asociaciones	. 262-8133
Permisos de Trabajo	
Desarrollo Juvenil y Servicios de la Familia	. 262-8213
Para los números que no figuran aquí	. 262-8100

Quick Connect



- Matriculas
- Elección de Escuela
- Transferencias......262-8241 placement@rcsdk12.org
- Registros
- Transcripciones
- Permisos de Trabajo 262-8523 records@rcsdk12.org

Para informar ausencias injustificadas:

Línea Directa de Asistencia .. 262-8105

Servicio al Cliente

¿Preguntas o Inquietudes? Llama o escríbenos A Tu Servicio. Recibirás respuesta dentro de 24 horas.





Dr. Elizabeth Mascitti-Miller Superintendente Adjunto de Administración

Equidad y Ubicación del Estudiante



Joseph Capezzuto Director de Ubicación del Estudiante 585-262-8346 ioseph.capezzuto@ rcsdk12.org



Enid DeJesus-Lopez Directora de Sistemas de Transición 585-262-8176 enid.deiesus-lopez@ rcsdk12.org

Programas y Servicios de Educación Especial



Kisha Morgan Directora de Educación Especial 585-262-8481 kisha.morgan@rcsdk12.org



Mary Marone Servicio de Asistencia IEP de Primera Línea 585-262-8315 marv.marone@rcsdk12.org

Servicio de Transporte



Wavne Kittelberger Director del Servicio de **Transporte** 585-336-4181 wavne.kittelberger@ rcsdk12.org



Brenda Rodriguez-Ellison Administradora del Programa 585-336-4181 brenda.rodriguez-ellison@ rcsdk12.org

Programas y Servicios Bilingües



Abel Perez Pherett Director Eiecutivo de Educación Multilingüe 585-262-8270 abel.perezpherett@ rcsdk12.org



Sherley Flores Directora de Educación Bilingüe 585-262-8203 sherley.flores@rcsdk12.org

Asuntos de Seguridad



Lori Baldwin Directora de Operaciones de Seguridad 585-262-8600 lori.baldwin@rcsdk12.org



Dan Betancourt Supervisor de Seguridad v Protección 585-262-8616 daniel.betancourt@rcsdk12.org

Mantente conectado con la aplicación-

RCSDlink

Tendrá acceso fácil a:

- Las últimas noticias y notificaciones de la escuela
- Calificaciones y tareas de su hijo(a)
- Menús de la cafetería escolar
- Información de contacto de maestros y personal administrativo, jy más!

www.rcsdk12.org/RCSDlink



Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester 131 West Broad Street Rochester, NY 14614

www.rcsdk12.org

Junta de Educación
Van Henri White, Presidente
Willa Powell, Vicepresidente
Cynthia Elliott
Melanie Funchess
Elizabeth Hallmark
Beatriz LeBron

Representante de los Estudiantes

Malik Jaff

Natalie Sheppard

Superintendente de EscuelasBarbara Deane-Williams

Producido por el Departamento de Comunicaciones Impreso por Emerald Print La información es correcta a junio de 2018

AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

El Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester no discrimina en base a la raza aparente o real del individuo, color, religión, credo, etnicidad, origen nacional, estado de ciudadanía, edad, estado civil, estado de su unión, discapacidad, predisposición de características genéticas, orientación sexual, sexo (género), estado militar, estado de veterano, estado de víctima de violencia doméstica o afiliación política, y adicionalmente no discrimina a los estudiantes sobre la base del peso, identidad de género, expresión de género y prácticas religiosas o cualquier otra base prohibida por el estado de Nueva York y/o leyes federales de no discriminación en el empleo

o sus programas y actividades. El Distrito proporciona acceso equitativo a la comunidad y organizaciones juveniles. Las consultas sobre las políticas de no discriminación del Distrito deben ser dirigidas al:

Jefe, Talento Humano, Oficial de Cumplimiento de los Derechos Civiles 131 West Broad Street Rochester, New York 14614 (585) 262-8689 Email: CivilRightsCompliance@rcsdk12.org

GABINETE EJECUTIVO DE LA SUPERINTENDENTE



Barbara
Deane-Williams
Superintendente del Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester
262-8378

Supervisa un distrito de casi 30,000 estudiantes y 6,000 empleados. La Oficina de la Superintendente responderá a su llamado para tratar asuntos relacionados con el Distrito.



Fatimat Reid Jefe de Personal 262-8329

Responsable de la administración y operación de la Oficina de la Superintendente. El Jefe de personal ayudará con todos y cada uno de los proyectos asignados por la Superintendente.



Cecilia GoldenSuperintendente Adjunto de Enseñanza y Aprendizaje
262-8584

Responsable de las necesidades académicas y de instrucción del Distrito. Enseñanza y Aprendizaje prepara a los estudiantes para la graduación de la escuela secundaria y la educación después de la secundaria.



Elizabeth Mascitti-Miller Superintendente Adjunto de Administración 262-8517

Trabaja para mejorar los programas de enseñanza del Distrito brindando servicios con valor agregado, de manera eficiente y efectiva. El Superintendente Adjunto de Administración se esfuerza por aumentar los niveles de servicio.



Carlos GarciaDirector de Comunicaciones 262-8351

El Departamento de Comunicaciones le permite al Distrito brindar información clara, útil y precisa al público. El Departamento orientará al público a través de los medios de comunicación y las relaciones públicas.



Harry Kennedy Jefe de Recursos Humanos 262-8655

Responsable de todos los esfuerzos de contratación y reclutamiento en el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester. Usted puede preguntar sobre ofertas de trabajo en todas las áreas del Distrito para contribuir a transformar las vidas de los jóvenes urbanos.



Michael Schmidt
Jefe de Operaciones
262-8275

Supervisa la administración y dirección de 53 instalaciones del Distrito. El Departamento de Operaciones ayudará en proyectos académicos, operativos y tecnológicos en toda la ciudad.



Everton SewellDirector Financiero 262-8460

Supervisa el presupuesto anual de casi mil millones de dólares para el Distrito. El Director Financiero ayudará en asuntos relacionados con decisiones fiscales basadas en prioridades educativas.